



Facebook 專頁



「沿路有你」微信

環球之聲

The Voice

12 • 2017



Speaking Hope to the World



www.radio2care.net



總幹事的信

弟兄姊妹主內平安：

十一月中以來，工作忽然間繁忙起來，剛剛在2,000張聖誕卡上簽了名字，雖然手腕仍有點酸軟，隨便要預備下月初的董事會，撰寫事工回顧檢討，策劃未來事工，財務預算，同工評核等等。適逢TWR-HK來年踏入四十周年，也希望想想可以怎樣一起感恩記念，此外，同工又提醒，隨著郵遞費用明年一月上調，希望慣常一月出版的【環球之聲】可以提前在十二月底前出版及付寄，除了可以避過一次郵費上調外，還可以讓大家在聖誕新年假期間仔細閱讀。另外就是外間的一些機構教會邀請出席的感恩聚會或事工會議，時間就好像很不夠用的，因此只好埋頭苦幹！

而一直縈繞腦海的更是怎樣為四十周年“慶祝”？作為神家的管家，我實在不想大費周張的花費去搞慶祝活動，但是四十周年卻又是一個很難得的記念日子，因此我也希望與我們同行的您可以給我一點意見以作參考。



隨著四十周年來臨，從上一期【環球之聲】開始，我們已邀得TWR的國際副總裁為我們寫了一篇特稿，今期更多得TWR-HK的新任董事梁永善牧

師憶述卅多年前在環球電台錄音的事奉，及TWR的另一位董事Samuel Tan為我們撰寫的一篇鼓舞短文，希望您能夠細心閱讀。

忙碌中令我想起聖經中馬大與馬利亞的故事，路加福音記載了馬大接了耶穌到自己家裏，為了不失禮於這位貴賓，馬大毫不怠慢於伺候的事，心裏忙亂，而馬利亞卻爭取機會在耶穌腳前坐著聽祂的道，以至馬大忍不住的要向主訴說妹妹馬利亞不幫助她伺候的工作，耶穌的回應卻是叫馬大在許多思慮煩擾中認清楚重要的事，就如馬利亞般以主的教導為重要，選擇了上好的福分。在忙於爬格仔的當兒，我也不期然的煩亂起來，感謝聖靈的提醒，讓我也想起要選擇上好的福分！於是打開TWR-HK的網頁，點擊收聽【你知道嗎？】，這個錄音節目是TWR的王牌製作，收錄了主耶穌在福音書的教導，以短篇廣播劇的形式製成超過15種語言60集的錄音節目。我可以一路在電腦前收聽主的道，一路繼續在電腦前編寫【環球之聲】，推薦您收聽。



聖誕節即將來臨，祝願您也能選擇那上好的福分，接受主耶穌為您的個人救主，過一個有意義又感恩的聖誕節！

「因今天在大衛的城裏，為你們生了救主，就是主基督。」【路二11】

你的弟兄

盧敏堅

總幹事



twr
Speaking Hope to the World



香港事工四十年 (稿譯)

Time for celebration, time for reflection and time for seeking the next step in this significant milestone season.

Time for celebration:

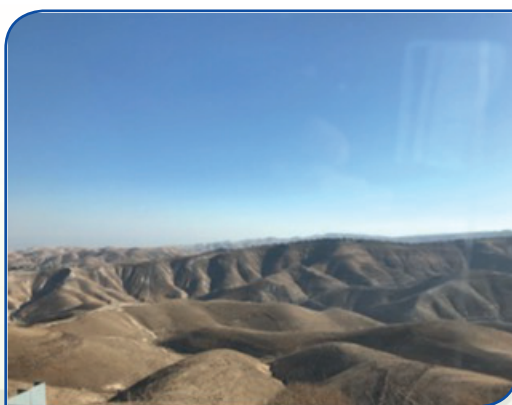
Time flies, HK ministry is celebrating her 40th anniversary this year. Indeed, it is a milestone to celebrate His faithfulness in this ministry. Just like the Israelites, they have had journey 40 years in the wilderness before entered into the Promised Land.

During the 40 years, they had experienced God, as a protector for when they were being attacked by the enemy, as a provider of the resources when needed, as Shepherd when they went astray like a lost sheep.

I believe this was the same experience that our HK ministry has gone through too.

Even the journey was up and down and struggling at time during the 40 years journey, we learn to praise HIM, shout like Psalmist in Psalm 150.

Sometimes is ease for us to praise Him when we are blessed and the challenge is can we still praise Him when things don't go well in ministry. Really, the question is not about the ministry but is all about Him, the one who love us first.



Psalm 150

Praise the LORD.

Praise God in his sanctuary;

praise him in his mighty heavens.

Praise him for his acts of power;

praise him for his surpassing greatness.

Praise him with the sounding of the trumpet,

praise him with the harp and lyre,

Praise him with timbrel and dancing,

praise him with the strings and pipe,

Praise him with the clash of cymbals,

praise him with resounding cymbals.

Let everything that has breath praise the LORD.

Time for reflection:

Forty is a significant number in the bible. Moses has had waited for 40 years before called by God for His mission. King David waited for 40 years before took on the kingship of Israel.

It is a common practice for individual when reach a milestone in life, like birthday, to take time to stock take events occurred in the past, spiritual lessons learnt. I believe we will collectively take this opportunity to seek the Lord in the areas of service even it is considered a good ministry but may not in alignment

來到這個里程碑，是一個值得慶祝的時刻，也是一個需要反省的時候，更是一個尋求前行的時候。

慶祝的時刻

時間過得很快，香港事工即將踏入四十周年，這實在是一個很值得慶祝信實的主的一個里程碑。就好像以色列人經過曠野的四十年才進入那應許之地一樣。

四十年間，他們經歷神的同在，保護著他們免受敵人的攻擊，又供應他們所需，如牧羊人般帶領著一群迷失的羊。

我相信香港事工也有著當年以色列人同樣的經歷。

雖然歷盡高低起伏爭扎求存的四十年，我們總學懂了讚美祂，就如詩人在詩篇 150 篇所說的一樣。

我們在順境時很容易讚美主，但是能夠在事工不暢順時仍能讚美主才是一個挑戰，這實在不在乎事工本身，一切都在於神，那個最先愛我們的主。

詩篇 150 篇

你們要讚美耶和華，在神的聖所讚美他，在他顯能力的窮蒼讚美他。

要因他大能的作為讚美他，

按著他極美的大德讚美他。

要用角聲讚美他，鼓瑟彈琴讚美他。

擊鼓跳舞讚美他，用絲弦的樂器和簫的聲音讚美他。

用大響的鈸讚美他，用高聲的鈸讚美他。

凡有氣息的，都要讚美耶和華。你們要讚美耶和華！

反省的時候

在聖經中 40 是一個很有意義的數字，摩西等候了 40 年才蒙神呼召，大衛付上 40 年才成為以色列的君王。

每當生命到達一個里程碑的時候，人們都習慣檢視一下過去，看看靈命上有什麼得著。我相信我們也需要藉著這機會探索一下我們過往的事奉是否合乎神的心意，屬靈生命更需要由聖靈而來的鼓動，事工項目要有由主而來的信實，一切都要從主的國度來審視。



with our Lord's heartbeat. Spiritual life that need encouragement from the Holy Spirit. Projects that need more faith in Him. Issues that need to see from the Kingdom's perspective.

In the reflection of the journey with the Lord, I encourage come with a thanksgiving heart to acknowledge He is in control and in charge of all events.

In addition, we know that "in all things God works for the good of those who love him, who have been called according to his purpose." (Romans 8:28)

Do you feel such an honor and privilege to be called to have an assignment from Him in this mass media ministry?

Time for seeking the next step with Him

After the reflection, we will still need to continue the Journey with Him. We learn from Apostle Paul in order to have a good run and good fight in the service. He advises us is to forgetting the past and press on.

"Brothers and sisters, I do not consider myself yet to have taken hold of it. However, one thing I do: Forgetting what is behind and straining toward what is ahead, I press on toward the goal to win the prize for which God has called me heavenward in Christ Jesus". (Phi 3:13-14)

Points to ponder is what make Paul so confident to win the prize and lessons we can learn from him.

- Good fight to his heart battle. He has settled in his heart and mind once for all. To gain Jesus as His life goal.

"However, whatever were gains to me I now consider loss for the sake of Christ. What is more, I consider everything a loss because of the surpassing worth of knowing Christ Jesus my Lord, for whose sake I have lost all things. I consider them garbage, that I may gain Christ" (Phi 3:7-8).

- Good race to his calling. He knows clearly his assignment from the Lord. That is the Apostle to the gentile. In his life journey, He has demonstrated the focus and commitment to bring Gospel to others. Especially the gentile.

*"I have fought the **good fight**, I have finished the race, and I have kept the faith."* (2Tim 4-7)

HK ministry was established for a sole calling is to reach the world for Christ so to produce lasting fruit. This fulfills the mandate given by the Lord:

*"And this **gospel of the kingdom** will be preached in the whole world as a testimony to all nations, and then the end will come."* (Matt 24:14)

Do you feel honor and privilege to be invited by God in this ministry? A ministry that is to ushering the 2nd coming of our Lord Jesus.

May God review to us where is the missing gap that we can partner with Him so that "to enlarge the tent, stretches the curtains wide, do not hope back and lengthen the cords in His kingdom." (Isa.54:2)

在反省神同在的過程中，我鼓勵大家懷著感恩的心去承認主的大能並掌管萬事。

此外，我們曉得「萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按祂旨意被召的人。」（羅八 28）

您是否感到被呼召是一份榮耀和優越，去接受媒體事工的使命？

尋求與主同行的下一步

反省過後，我們必須繼續與主前行，我們可以學效使徒保羅般在事奉中的奔跑和打那美好的仗，他同時也勸勉我們要忘記背後努力面前。

「弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有一件事，就是忘記背後努力面前的，向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。」（腓三 13-14）

或許我們可以從保羅身上學習到他為何有那麼大的信心去贏取那獎賞：

- 用心去打仗，保羅放下自己的心思意念，為要得著基督為人生目標。

「只是我先前以為與我有益的，我現在因基督都當作有損的。不但如此，我也將萬事當作有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為祂已經丟棄萬事，看作糞土，為要得著基督。」（腓三 7-8）

- 為召命去比賽，保羅清楚知道主給他的使命，他成為外邦人的使徒，展示出傳福音給外邦人的熱衷與委身。

「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。」（提後四 7）

香港事工的成立正是為回應主的召命，為主把福音傳到世界，並結出常存的果子。

「這天國的福音，要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」（大廿四 14）

您對主的召命參與這事工是否感到榮耀和優越，因為這事工正朝著主耶穌的再來。

願主啟示我們所欠缺的，好讓我們能與祂聯合，為「要擴張你帳幕之地，張大你居所的幔子，不要限止；要放長你的繩子，堅固你的橛子。」（賽五四 2）



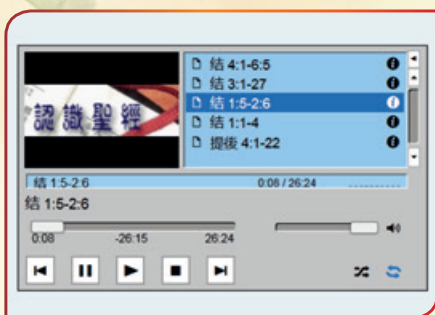
從三十多年前說起

梁永善牧師

1986 年在大埔開荒，第一次崇拜只有四人出席，除了筆者、妻子及四歲的兒子外，另有一位基督徒陳潔容（Bella）姊妹，她那時在環球電台工作，及後她邀請筆者錄一查經節目「Thru the Bible」，用五年時間由創世記講解至啟示錄，感恩筆者能在每兩週放假的一天往錄音，終完成這節目，藉此節目使筆者有不少體會與感恩。

讀畢整本聖經

筆者雖是全時間事奉的人，但不得不承認聖經中有些經卷是很少研讀，如：申命記、歷代志等，但藉此節目使筆者能有系統地讀完整本聖經，這是對自己的祝福。



聽眾感人分享

因收聽的對象是中國居民，當時福音仍不易在國內自由傳揚，原來有不少聽眾乃是國內同胞，不少人寫信給電台，他們也將此等信件影印給筆者：一些農民告之因要去較遠地方耕種故會有一段時間未能收聽感到可惜；一位長者告之要節衣縮食儲起一些錢，目的是買電芯收聽環球電台節目；更深印象是一位失明者透過第三者寫信給我們分享他收聽環球電台而獲益良多。這些信給我很大的鼓舞，叫我不單要更努力事奉，因知道這事奉能祝福到不少同胞外，更要珍惜在自由地方、資源豐富下要有好的追求。



關島新的經歷

記得一次他們請筆者送那些大大的錄音帶往關島，因當時是在關島發射站發放製作的節目，

筆者只能帶手提行李，其餘大件行李全是錄音帶，用此方法運送錄音帶比空郵價錢更平宜，這是筆者首次、也是至今唯一一次往關島，亦是首次用英語向那裡事奉的宣教士分享及宣講。雖只逗留數天，但也是筆者首次用上兩三小時禱告，因此行程視作退修，筆者帶沙灘椅在樹蔭下為教會及會友逐一題名為他們禱告，這也是筆者靈命一次的突破（在這禱告過程中久不久要隨樹蔭移動椅子，也是很特別的經歷）。

實踐中國使命

筆者及父親均在香港出生，因家族在國內是地主，及後田地、財產被沒收，故父親一直不准我們回國。筆者首次回國時約十九歲，那時感受仍深印心坎，當時是文革後期，眼見當時情況心感傷痛，最使筆者痛心是教會被封，當年青年人未曾聽過福音，筆者冒險與一些年青人分享信仰，雖然彼此不明對方所論述，但深深感受國民最需要的是「福音」，故希望能向國內同胞分享信仰；在進入神學院受造就前一個月參加了在菲律賓舉行的「Love China 75」（主愛中華），更確立要承擔向同胞傳福音的使命。可惜當時外在環境並不能實踐，但藉著在環球電台使筆者能在那些日子對這使命能另類實踐，為此感恩！



感恩在環球電台三十多年前的事奉是筆者事奉生涯中的一個重要里程碑，更感恩近年再能參與當中的事奉，看到領導者能與時並進、堅守崗位、不忘初衷、繼續努力事奉，使筆者參與其中只有向神獻上感謝！

Thank you!



广东听众 (微信公众号领我回到主前)



有这平台真好！老师妳一开口，我就心欢喜，灵快乐，每天我都认真真的听，也有默想，有感恩，也有改变，可以说我深深爱上了荒莫甘泉和沿路有祢这平台了。近几年收音机没再用了，加上心思跑其它道上了，求主饶恕！现在我人又回到主前也又再与老师们相遇了。感谢上帝！

广东听众 (爱上微信公众号沿路有祢)

雅芳老师：我们这每天每个弟兄姐妹，都爱上妳们和沿路有祢的站！越来越有人在听，因弟兄姐妹也到处发给家乡的家人、朋友们……可能会遍满中国，我去学校可鼓励同学们一起来听、全国各地都有。感恩！主会使用这平台，让祂的儿女们得帮助造就，相互得好处。荣耀归主名！

山东于姊妹 (微信公众号沿路有祢很亲切)

我每天手机第一个打开看的公众号，就是《沿路有祢》。《沿路有祢》这个名字我很喜欢，很亲切，让人感到随时可以步入生命历程的行列。

山西省听众 (感谢环球电台)

感谢亲爱的环球电台同工：陪我走过最痛苦的两个多月，以及给我的帮助和安慰！最近我的心情已经平静安稳。目前我所在教会正在排练圣诞节的节目。请代祷！

河南省腓力弟兄 (需要代祷)

环球同工您好，我是残疾，我的手摇三轮车坏了，还没有修好，我现在也不能出去活动，所以求你们为我祷告，使我的车早日修好荣耀主名。愿上主祝福你们，阿们！

山东省红姊妹 (主永不放弃)

老师，你放心，无论什么处境，主不会丢弃我！我的心仰望他，是经他许可才会临到我这些，他给我的能力足够跨越眼前，我不会就此输给撒但的，因为主已经得胜了它，我也一定会胜过，只是主要成就他美好的心意。我只能向前不退后。老师，我想和你说：昨天正当我处在深深的自责中收到你的微信。让我享受主的爱，适时的安慰！虽然未来不知道是否还会这样，但当时已经好多了。现在也是，是主听了你的祈求！

湖北省易传道 (得著鼓励)

我在自己服侍的教会不受同工尊重，也不被爱（不过教会好些弟兄姊妹待我很好），让我想到耶稣在本城本乡也不受欢迎，感恩的是，在自己服侍的教会之外，好多牧者弟兄姊妹都很尊重爱护我，也非常感恩电台同工对我的关心和爱，在过去的日子，透过你们发送的内容，给我鼓励，安慰和帮助。

感恩與代求事項



1. 感謝主！TWR-HK將於明年正式踏入事工40週年記念，求主啟迪機構前路，多主作工；
2. 又求上帝帶領有不同恩賜的義工，持續參與事奉，事奉範圍包括：翻譯、編寫劇本、播音、寫簡體字信封、郵寄刊物、網頁設計等。讓他們與同工有美好溝通及配搭，讓事工得以順利進行。願 神親自報答他們的勞苦；
3. 感謝神！12月6日舉行的董事會順利完成，董事會滿意機構事工發展方向，並為未來尋求主的帶領；
4. 請繼續記念微信公眾號『沿路有祿』的工作，我們每天更新內容和分享，聽眾跟進部的工作倍感吃力，請為該部門同工及義工代禱，求神賜她們智慧及體力，應付不同的需要。更歡迎你關注轉介，可以簡單掃描封面QR Code；
5. 【環球之聲】已經陸續收到更新資料的回應，這名單將會重新整理，讓教會及弟兄姊妹認識機構事工。另外，2018年1月1日香港郵政將增加郵資，請記念我們的經濟壓力；
6. 請記念同工的身體健康。繁忙的工作使人感到乏力，求神加添同工力量，讓我們有足夠的智慧面對每天的工作；
7. 全新的菲律賓語廣播節目【智慧的婦人】WOMEN OF HOPE已經可以在 www.radio2care.net 收聽及下載，每星期更新一集，內容包括婦女生活中所遇見的不同問題，提供實際可行的小貼士，就聖經中所提到的相關經文加以說明，最後會播出一首好聽的詩歌。歡迎推薦給你家菲傭收聽，讓她也可以接觸福音；
8. 請記念我們的財務需要，近月奉獻收入屢創新低，請登入網上奉獻連結以信用卡作即時奉獻，奉獻網頁已安裝安全認證，確保個人資料安全傳送，或下載奉獻表格，填妥相關資料連同支票寄回 環球電台，更歡迎以環保快捷的電子支票奉獻，待銀行確認過戶金額，我們即會寄發奉獻收據。

代禱是我們的重要服侍，我們會繼續為眾弟兄姊妹眾教會的個別需要禱告，請把你的代禱事項電郵或WhatsApp 5506-5665給我們。

環球電台眾同工便會在週二的同工早會中為所需事項代禱。讓我們也聆聽你的需要，為您禱告。

最新消息

TWR-HK 與TWR菲律賓合作推出全新的菲律賓語廣播節目【智慧的婦人】WOMEN OF HOPE，兩位主持人以輕鬆的對話方式，帶出一般人在生活中所遇見的種種問題，提供一些實際可行的小貼士，就聖經中所提到的相關經文加以說明。最後會播出一首好聽的詩歌。

每星期更新一集，歡迎你推薦給你家菲傭收聽。這是一個照顧在港工作的外傭心靈需要事工，TWR-HK徵求懂菲語義工或教會團契參與，歡迎與我們聯絡。



多一分了解 多一分支持

歡迎各教會弟兄姊妹邀請
環球電台同工透過不同的
聚會，分享我們的異象和
事工近況，請填妥以下表
格傳真至2385 5045或寄給我們，
我們收到回應後，將盡快
聯絡您並作出安排。



Church name
教會名稱：_____

Address
地址：_____

Contact Person
聯絡人：_____

Phone No.
聯絡電話：_____

Event
聚會性質：
☐ Sunday Service 主日崇拜
☐ Mission Event 差傳聚會
☐ Fellowship Group 團契分享
☐ Visit Us 參觀電台
☐ Prayer Meeting 祈禱會
☐ Other (Please specify) 其他（請註明）_____

Theme / Topic / Nature of Sharing
聚會主題：_____

Age & Background
年齡和背景：_____

Date & Time of Sharing 聚會日期及時間：	日期 Date	時間 Time
首選 1st Choice		
次選 2nd Choice		

網上節目推介 (www.radio2care.net)

【虔誠崇拜】

鑑於今年多次颱風襲港，以至部份教會未能舉行主日崇拜，於是TWR-HK把多年前錄製的講道節目【虔誠崇拜】上載網頁，提供網上崇拜的方便，深受未能返教會崇拜人士歡迎。

短波廣播

節目時間表

www.twr.org.hk/2016_update/shortwave.php

讀者若需查閱短波廣播時間表，請到以下網頁或QR Code下載，或來電（2780 8336）索取。



網上廣播節目表

普通話

節目類別	節目名稱
一般主題	馬其頓的呼聲
	我們的時間
	真理劇場
	與神對話
	智慧的婦人
	得釋放
兒童	教學123

節目類別	節目名稱
青年	天使夜未眠
	瘋Movie
	輕輕鬆鬆學英語
	從歌說詞
	心靈驛站
	自由空間
	愛的故事
	科學的啟迪
	伴你同行
	小品便利貼
	青春密函
靈修	每日經歷神
	神記得他們

節目類別	節目名稱
聖經研究	路燈三年行
	空中門訓
	活出美麗人生
	面對自我
	今日靈糧
	認識聖經

twr
Speaking Hope to the World

網上廣播節目可於www.ktwr.org收聽，歡迎您上網收聽並給與我們意見。

財務資料

收入支出表

2017.08.01

至

2017.10.31

(未經審核)

收入：

奉獻	港幣 \$ 451,878
節目製作費收入	138,392
贊助費	282,059
其他收入	9,121
總收入	\$881,450

支出：

同工薪津	\$ 454,561
強積金	20,861
樓宇費用	42,304
事工費用	117,954
刊物印刷費及郵費	26,396
行政費用	22,416
折舊	20,056
代收奉獻轉撥	133,958
總支出	\$838,507
盈餘/(不敷)	\$42,944

歡迎為我們的財務所需作金錢奉獻支持。

奉獻方法 Methods of Donation

- (1) 劃線支票 (抬頭「環球電台香港有限公司」)
By cheque (Payable to "Trans World Radio Hong Kong Limited")
- (2) 直接存入恒生銀行「379-008048-001」
Direct deposit to Hang Seng Bank account # 379-008048-001
- (3) 信用卡 (可直接傳真至 2385 5045)
Credit Card (Fax to 2385 5045)
 - ☐ Visa ☐ MasterCard
 - ☐ 一次過奉獻 One-time donation
 - ☐ 每月同額奉獻
(直至信用卡到期日或另行通知)
Monthly donation of same amount
(until expiry of credit card or further notice)

Cardholder's Name

持卡人姓名 (英文) : _____

Credit Card Number

信用卡號碼 : _____

Credit Card Issuing Bank

發卡銀行 : _____

Card valid until

Month

Year

有效期至 : _____ 月 _____ 年

Cardholder's Signature

Date

持卡人簽署 : _____ 日期 : _____

- (4) 網上即時奉獻
請登入網頁 www.radio2care.net
以信用卡作即時奉獻
Online Donation
Please log in to
www.radio2care.net
for online donation with
credit cards

我們的網站已安裝了保安認證，確保網上捐款個人資料不會外洩，歡迎登入 <https://radio2care.net> 利用信用咭捐款奉獻，支持我們的事工。

Name of Individual / Church / Organization

姓名或教會/機構名稱 : _____ (先生/小姐/女士/牧師)

Mr. Ms. Mrs. Rev.

Reader No.

讀者編號 : _____

Contact Person

聯絡人 : _____

Title

職銜 : _____

Donor No.

奉獻者編號 : _____

Church Membership (Individual) :

所屬教會 (個人) : _____

Address :

地址 : _____

Telephone : Home

電話 : 住宅 _____

Mobile

手機 _____

Office

辦公室 _____

Email

電郵 : _____

I would like to make a donation of

- ☐ 我願意奉獻 ☐ \$100 ☐ \$500 ☐ \$1000 ☐ \$ _____ for: 作以下用途 :
- General Fund Program Production Cost Follow-up Ministry Staff Salary Volunteers Travelling Expenses
- ☐ 經常費 ☐ 節目製作費 ☐ 牧養事工 ☐ 同工薪津 ☐ 義工交通費津貼
- Others ☐ 其他 _____

請將此回應表連同支票或存款收據寄回香港九龍灣宏照道11號寶隆中心A座901室。信用卡奉獻亦可將此表格傳真至2385 5045。Please send this form together with the cheque or deposit slip, if applicable, to 901, Block A, Po Lung Centre, 11 Wang Chiu Road, Kowloon Bay. For credit card donations, this form can also be faxed to 2385 5045.

奉獻港幣一百元以上，憑收據可向香港政府申請扣減稅款。

For donation of HK\$100 or above, receipt could be used for tax deduction purpose from Hong Kong Government.

您的個人資料將絕對保密，只供本機構處理捐款及與閣下聯絡、提供事工資訊之用。若您不欲收取我們的資訊，請致電2780 8336與我們聯絡。

Your personal data will be kept confidentially, and be used only for processing of your donation and our future correspondence with you. If you do not wish to receive any further information from us, please contact us at 2780 8336.